

第四次不景氣對策

日副首相宣佈

明年二月實施 工商界領袖力主經濟領導政治

【路透社東京六日電】日本副首相吉田公三於今日在議會宣佈第四次不景氣對策，預定於明年二月實施，其內容如下：(一)在預算方面，將由一九四六年三月起，將政府支出削減百分之十。(二)在稅收方面，將由一九四六年三月起，將政府收入增加百分之十。(三)在物價方面，將由一九四六年三月起，將物價指數維持在百分之六十以下。(四)在工資方面，將由一九四六年三月起，將工資指數維持在百分之六十以下。(五)在物價方面，將由一九四六年三月起，將物價指數維持在百分之六十以下。(六)在工資方面，將由一九四六年三月起，將工資指數維持在百分之六十以下。

沙達在美演說

闡明訪美求瞭解 絕非為爭取援助

【合衆社倫敦六日電】沙達今日在倫敦發表談話，闡明其訪美之目的，絕非為爭取援助，而是為了瞭解美國之政治制度。沙達表示，他此次訪美，是為了瞭解美國之政治制度，並與美國之領袖人物進行交流。他強調，埃及之獨立與主權不容忽視，埃及人民將繼續為爭取獨立而奮鬥。

英首相領文武官員 到機場隆重迎接沙達

英女皇與沙達進午餐

【路透社倫敦六日電】沙達今日抵達倫敦，受到英首相邱吉爾及文武官員之隆重迎接。隨後，沙達與英女皇進行了午餐會談。邱吉爾表示，埃及之獨立是英國之榮譽，英國將繼續支持埃及之獨立運動。

社論

歐洲共黨傾向自主蘇聯影響降低

歐洲共產黨之發展，自第二次世界大戰以來，已成為國際政治中之重要因素。然而，近年來，歐洲共黨之傾向已發生變化，其對蘇聯之依賴性已顯著降低。這種變化反映了歐洲共黨在政治上的成熟與獨立，也反映了蘇聯在國際政治中影響力之降低。歐洲共黨之這種變化，將對國際政治產生深遠影響。



水漫金山 自一九四二年以來，由於連日大雨，山洪暴發，河水亦出平地六尺，為歷年來所罕見。

福特要求國會通過 撥款三十三億元 經援以色列埃及 售給埃及兩座核子反應器

【路透社華盛頓六日電】福特今日在國會發表演說，要求國會通過撥款三十三億元，以援助以色列及埃及。福特表示，美國將向埃及出售兩座核子反應器，以促進埃及之經濟發展。他強調，美國之援助將有助於中東地區之和平與穩定。

美國警方大建功 破獲運毒案

【合衆社紐約六日電】美國警方今日宣佈，他們已破獲一起重大運毒案。警方在紐約市的一處倉庫中，發現了大量的毒品。此案涉及多名涉案人員，目前正由警方進行進一步調查。

專家懷疑有染髮劑 為引起癌症主要因素

【路透社倫敦六日電】一項最新的醫學研究顯示，染髮劑可能是導致癌症的主要因素之一。研究人員發現，長期使用染髮劑的人，患癌症的風險會顯著增加。這項研究引起了醫學界的廣泛關注，並呼籲公眾減少使用染髮劑。

如何使用國內外核子武器 美國尚無通盤性計劃

【合衆社華盛頓六日電】美國政府今日表示，目前尚無通盤性計劃來決定如何使用國內外核子武器。政府官員表示，核子武器的使用是一個極其複雜的問題，需要經過深思熟慮。政府將根據具體情況，做出最合理的決策。

三千六百萬元捐款 是否取消尚未決定

【路透社倫敦六日電】關於三千六百萬元捐款是否取消的問題，目前尚未做出決定。政府官員表示，他們正在對此進行評估，並將根據具體情況做出決定。捐款人表示，他們對政府之決定表示理解。

台省施行新政 加強為民服務

【中央社台北六日電】台灣省政府今日宣佈，將在全省範圍內施行新政，以加強為民服務。新政包括加強基層組織、改善民生、促進經濟發展等。省政府表示，將致力於提高政府效率，為民眾提供更好的服務。

符合資格人士 希即辦理申請

【中央社台北六日電】政府今日呼籲符合資格之人士，儘快辦理申請手續。政府表示，申請截止日期即將到來，逾期將無法辦理。政府將提供必要的指導與幫助，以確保申請過程順利。

佛朗哥親安葬 死後葬禮從簡

【路透社馬德里六日電】佛朗哥將軍之葬禮將從簡舉行。政府官員表示，佛朗哥將軍之葬禮將不舉行盛大儀式，而是以簡潔的方式進行。佛朗哥將軍之家人表示，他們將尊重政府之決定。

告報任主會委經院政 產復漸漸業工 慢放然仍易貿口出

【中央社台北六日電】行政院經濟委員會今日發表報告，指出工業生產正逐漸恢復，但出口貿易仍較為緩慢。報告指出，隨著經濟之復甦，工業生產已開始回升，但由於國際形勢之影響，出口貿易仍面臨一定困難。政府將採取措施，以促進出口貿易之增長。

北京低價購入輪船 增強海上運輸力量

【路透社北京六日電】中國政府今日宣佈，已在北京以低價購入一批輪船，以增強海上運輸力量。政府表示，這些輪船將用於沿海運輸及遠程貿易。政府將加強對海上運輸之管理，以確保運輸安全與效率。

河內不斷推動 越南統一計劃

【路透社河內六日電】越南政府今日表示，將不斷推動越南統一計劃。政府官員表示，越南將繼續為實現國家統一而奮鬥。政府將採取一切必要措施，以促進國家之統一與穩定。

要求蘇聯家屬離境 否則在使館前自殺

【路透社莫斯科六日電】一名蘇聯家屬今日在使館前表示，如果蘇聯政府不要求其家屬離境，他將在使館前自殺。該家屬表示，他已受到蘇聯政府之不公正對待，並要求政府採取行動。蘇聯政府表示，將對此進行調查，並採取必要措施。

本港新聞

有婦之夫與有夫之婦熱戀

車內服毒殉情

石澳礦場前車上男女伏屍疑服毒自殺
男死者曾任警後任小巴司機車係租來
家有妻兒妻與不睦離後熱戀女死者

【本報訊】石澳礦場前，一輛小巴於昨日下午四時許，在石澳礦場前山路上，發現一男一女兩具屍體，疑係服毒自殺。死者為一男一婦，男死者曾任警後任小巴司機，車係租來。死者家有妻兒，妻與不睦，離後熱戀女死者。

據悉，死者為一男一婦，男死者曾任警後任小巴司機，車係租來。死者家有妻兒，妻與不睦，離後熱戀女死者。死者為一男一婦，男死者曾任警後任小巴司機，車係租來。死者家有妻兒，妻與不睦，離後熱戀女死者。



何文田南分區通過選舉辦法

清潔年裝飾紙球設計賽
九龍民政署四機構支持

何文田南分區通過選舉辦法
清潔年裝飾紙球設計賽
九龍民政署四機構支持

利興發展有限公司通告

股東週年常會通告

本公司定於一九七五年十一月廿八日（星期五）下午二時假座香港富麗華酒店舉行股東週年常會，商議下列事項：

- （一）省覽截至一九七五年六月三十日止年度之結算及董事會與核數師報告。
- （二）通過派發末期股息。
- （三）選舉董事。
- （四）聘請核數師。

本公司將於一九七五年十一月十九日至二十八日暫停辦理股票過戶登記手續。

秘書 WATT (NOMINEES) LIMITED 謹啟



慶生還三海員住院九日

健康情況大見好轉
補償善後問題船公司在商討中

【本報訊】三名海員在石澳礦場前山路上，因車禍受傷，現已康復出院。健康情況大見好轉。補償善後問題船公司在商討中。



違反包伙食禁制令

四伙食商因一月准緩刑
衛生督察署報告等已犯四至六次

【本報訊】四名違反包伙食禁制令的伙食商，因違反禁制令，已被衛生督察署報告，並被判處緩刑。違反包伙食禁制令。四伙食商因一月准緩刑。衛生督察署報告等已犯四至六次。

利興發展有限公司通告

股東週年常會通告

本公司定於一九七五年十一月廿八日（星期五）下午二時假座香港富麗華酒店舉行股東週年常會，商議下列事項：

- （一）省覽截至一九七五年六月三十日止年度之結算及董事會與核數師報告。
- （二）通過派發末期股息。
- （三）選舉董事。
- （四）聘請核數師。

本公司將於一九七五年十一月十九日至二十八日暫停辦理股票過戶登記手續。

秘書 WATT (NOMINEES) LIMITED 謹啟

ALFLOW 幸福牌

電熱水器

特點：即開即熱、安全可靠、體積小巧、安裝簡便。

總代理：耀生行有限公司

地址：中區新豐街大豐源電器公司對面

短期呈行政局

研究人口問題建議書

將訂政策積極制止人口增長

【本報訊】行政局將於下月舉行短期會議，研究人口問題建議書。建議書中提出積極制止人口增長的政策。

提高工作効率 增強身體抵抗力

英國「新科技」電子空氣清新機 NU-AIRE AIR PURIFIER

特點：清新空氣、殺菌除臭、增進健康。

NU-AIRE 電子空氣清新機產生陰離子清新空氣，消除空氣中細菌及病毒，並有辟臭作用。功能驅除疲勞，鬆弛神經，預防感冒。並對支氣管炎，哮喘，神經衰弱病者有奇效。不限季節，日夜使用。

據用戶反映對哮喘病者功效顯著，有口皆碑。

新技有限公司

中環大道中羅仙大廈七樓A室。電話：5-433136

為酬謝各用戶之踴躍定購，「特價介紹」展期至十一月十五日，凡剪報到購可獲九折優待，並有汽車空氣清新機贈送，送完即止。

特價套票 往來港澳

由十一月三日開始，凡購買本集團新設「非假期特價雙程船位套票」者，可在星期一至星期五任何班次，乘搭本集團旗下水翼船或大型客輪往來香港、澳門，但週末及公眾假期則不適用。套票只在香港發售，票價如下：

船名	雙程套票	單程套票
遠東水翼船務有限公司水翼船	廿四元	廿四元
信德船務有限公司大型客輪	廿四元	廿四元

夜航廿四元

所有套票售出後，恕不退票。（凡列票價不包括三元二角人頭稅。而所有其他票價維持不變）

購買套票，請到：

- 碼頭預售處：香港港澳碼頭 電話：5-457021
- 中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下 電話：5-239760
- 尖沙咀預售處：星光行地下商場 電話：3-672838
- 旺角預售處：通菜街230號 電話：3-807193

十一月一日開始發售

信德企業有限公司謹啟

大埔松仔園附近 昨發生嚴重車禍

私家車撞樹兩人受傷

【本報訊】大埔松仔園附近，昨日下午發生一宗嚴重車禍。一輛私家車撞向樹木，導致車上兩人受傷。事故原因正在調查中。

陳沙展要他通知檔口
謂有差人嚟緊

[illegible]

本港新聞

液體藥劑份量

射擊，林身中二槍，傷及肩部及背部，賊車亦逃去無踪。

(特訊) 是以以容量計算，重達不足的一萬磅的火箭轉變成火力的火彈，亦即為了說明類似的該案在北

難細節問題。藥房方於第四週初開庭(重犯)乃藥劑行在左列之論點。鑑救措施，以已(甲)被控者們：以按前而乙(將安樂時、兩以上兩項費者委員會滿意，由於換購一另宗有欲領得，但成份少了一成份少向一消委會向一

[illegible]

越拘有中搶傷搜及落
報押關設傷傷出
捕有關證人兩審
獲有證人南定
一磅房藥房
六零
商商
山庭
法律
指示
作於
行各
紙。紙。
實液。
致因
感
生稱
九的
賈質
新配

大創

[illegible]

重，故須至
宣判被
兩年，刑
共入獄八

丁重懲，至
行劫罪人
傷人罪人
分期懲行
年。(均)

助

會

楊慶
停獎
文、陳
太平、
志程
員何
永樂

陳、區秘書長黃煥烈、主席賈錫恩、會會長吳伯義、義務秘書司庫林祖山、謝仲仁、謝紹、周瑞

[illegible][illegible]

維大堯在
支持
促法

(特訊) 剛被揭
昨日下午六日假
酒店舉行例會，計
樂主持，三四五
基金委員會主席
以一扶輪基金理

塘社
輪基
國際
爲題演講
國際扶輪社
夏利士
金更有一件
世時很重頭

講了金了解

此袖世
重近紀
禱念界
其社九
來友四
來弟七
來國位
來位年

兩項特出物業出售

麗湖酒店一位於聞名之珊瑚岸
邊，擁有74房間之
新穎酒店，設備現

新亞酒店，僱休克
金調動靈活。
及連近之
珊瑚邨—533嗽，可分爲1125

項設備，交通方便，
風景優美。

業主可提供貸款
有關詳情請洽獨家代理：
仲量

電話：5-259009
香港遮打道嘉德隆大廈905室

（附屬亦可備有）
（天來已可備有）
（爲以和生）
（亦人安平之）

週年紀念

大減價

歐美名廠百貨，男女新款衣飾
舶來傢俬，藝術燈飾，新花簾布
定價特廉
經一度酬賓，惠顧請早

龍子行

DRAGON SEED

居者有其屋
保值兼儲蓄

新做樓宇分期付款

月息9厘 利隨本減

十年	每萬元每月還本付息	\$136.95
----	-----------	----------

加強服務：

- 利便資金週轉
可在三個月後開始還款
- 分期長達十年
每月攤還本息等於儲蓄

請洽：
恒生銀行 總行放款部
電話：5-255011
港九各分行均可辦理

維大堯在觀塘社講
支持扶輪基金
促進國際了解

(轉訊) 副扶輪
昨日下午六日假半
店舉行例會，社長
基金委員，余五區
以「扶輪基金洲」
世時很重視扶輪基金，

為國際演講，他指出，為
國聯社所提倡工人操中
，沒有一件能比扶輪社在
金更有意義。夏利士在

菲濟

兩項特出物業出售

麗湖酒店一位於聞名之珊瑚岸
邊，擁有74房間之
新型酒店，確保現
金調動靈活。
及連近之

珊瑚邨—533呎，可分為1125
幅住宅地皮並有各
項設備，交通方便，
風景優美。
業主可提供貸款
有關詳情請洽獨家代理：

仲量

電話：5-259009
香港遮打道蔣德隆大廈905室

本港新聞

保安司強調撲滅暴力罪行 仍須繼續努力

警方在各新區派出所證明已獲成功 有互助委員會之地區警民合作表現佳 少年警訊員有十三萬協助撲滅罪行

【本報訊】保安司昨日在立法會會議上表示，撲滅暴力罪行的工作，目前正處於穩定階段，而政府將繼續以堅定的決心推行此項工作。

保安司指出，目前暴力罪行已顯著減少，現時市民已能安穩地生活，而政府亦正積極推行各項措施，以進一步減少暴力罪行。

保安司表示，目前暴力罪行已顯著減少，現時市民已能安穩地生活，而政府亦正積極推行各項措施，以進一步減少暴力罪行。

設立報案中心 解釋手續簡化

【本報訊】保安司昨日在立法會會議上表示，設立報案中心，將有助於簡化報案手續，並提高警民合作。

保安司指出，目前報案手續較為繁複，設立報案中心後，市民可以更方便地向警方報案，並獲得更快捷的服務。

保安司表示，設立報案中心，將有助於簡化報案手續，並提高警民合作。

市民捕獲罪犯 數字達十分一

【本報訊】保安司昨日在立法會會議上表示，市民捕獲罪犯的數字，目前已達十分一。

保安司指出，市民捕獲罪犯的數字，目前已達十分一，這顯示市民對警方工作的支持，以及市民在維護治安方面所發揮的作用。

保安司表示，市民捕獲罪犯的數字，目前已達十分一，這顯示市民對警方工作的支持，以及市民在維護治安方面所發揮的作用。

警隊實力明年擴充 增加編制應付罪案

警員巡邏增設無線電通訊系統

【本報訊】保安司昨日在立法會會議上表示，警隊實力將於明年擴充，以應付日益增加的罪案。

保安司指出，警隊實力將於明年擴充，以應付日益增加的罪案。此外，警員巡邏將增設無線電通訊系統，以提高警員之間的溝通效率。

保安司表示，警隊實力將於明年擴充，以應付日益增加的罪案。

增加編制應付罪案 警員巡邏增設無線電通訊系統

【本報訊】保安司昨日在立法會會議上表示，警隊實力將於明年擴充，以應付日益增加的罪案。

保安司指出，警隊實力將於明年擴充，以應付日益增加的罪案。此外，警員巡邏將增設無線電通訊系統，以提高警員之間的溝通效率。

保安司表示，警隊實力將於明年擴充，以應付日益增加的罪案。

華富地下行車路 今日上午十時開放

【本報訊】華富地下行車路，將於今日上午十時正式開放。

華富地下行車路，位於華富邨內，將為居民提供更便捷的交通選擇，並有助於緩解該地區的 traffic 壓力。

華富地下行車路，將於今日上午十時正式開放。

港府改進行政組織 重行劃分機關職責

避免架床疊屋刪除重複工作 新設行政局負責督導及執行工作計劃

【本報訊】港府正考慮改進行政組織，以重行劃分機關職責，並避免架床疊屋。

港府表示，改進行政組織，將有助於提高行政效率，並確保各項工作計劃得到有效執行。

港府表示，改進行政組織，將有助於提高行政效率，並確保各項工作計劃得到有效執行。

推行重要施政 提高生活水準

布政司強調不因經濟衰退而氣餒

【本報訊】布政司昨日在立法會會議上表示，政府將繼續推行重要施政，以提高市民的生活水準。

布政司指出，政府將繼續推行重要施政，以提高市民的生活水準。布政司強調，政府不會因經濟衰退而氣餒，並將繼續致力於改善民生。

布政司表示，政府將繼續推行重要施政，以提高市民的生活水準。

北角及油麻地兩區 週末停供水五小時

【本報訊】北角及油麻地兩區，將於本週末停供水五小時。

停水時間為：北角區（星期六上午九時至下午二時，星期日全日）；油麻地區（星期六上午九時至下午二時，星期日全日）。

北角及油麻地兩區，將於本週末停供水五小時。

港府改進行政組織 重行劃分機關職責

避免架床疊屋刪除重複工作 新設行政局負責督導及執行工作計劃

【本報訊】港府正考慮改進行政組織，以重行劃分機關職責，並避免架床疊屋。

港府表示，改進行政組織，將有助於提高行政效率，並確保各項工作計劃得到有效執行。

港府表示，改進行政組織，將有助於提高行政效率，並確保各項工作計劃得到有效執行。

港府改進行政組織 重行劃分機關職責

避免架床疊屋刪除重複工作 新設行政局負責督導及執行工作計劃

【本報訊】港府正考慮改進行政組織，以重行劃分機關職責，並避免架床疊屋。

港府表示，改進行政組織，將有助於提高行政效率，並確保各項工作計劃得到有效執行。

港府表示，改進行政組織，將有助於提高行政效率，並確保各項工作計劃得到有效執行。

港府改進行政組織 重行劃分機關職責

避免架床疊屋刪除重複工作 新設行政局負責督導及執行工作計劃

【本報訊】港府正考慮改進行政組織，以重行劃分機關職責，並避免架床疊屋。

港府表示，改進行政組織，將有助於提高行政效率，並確保各項工作計劃得到有效執行。

港府表示，改進行政組織，將有助於提高行政效率，並確保各項工作計劃得到有效執行。

港府改進行政組織 重行劃分機關職責

避免架床疊屋刪除重複工作 新設行政局負責督導及執行工作計劃

【本報訊】港府正考慮改進行政組織，以重行劃分機關職責，並避免架床疊屋。

港府表示，改進行政組織，將有助於提高行政效率，並確保各項工作計劃得到有效執行。

港府表示，改進行政組織，將有助於提高行政效率，並確保各項工作計劃得到有效執行。

港府改進行政組織 重行劃分機關職責

避免架床疊屋刪除重複工作 新設行政局負責督導及執行工作計劃

【本報訊】港府正考慮改進行政組織，以重行劃分機關職責，並避免架床疊屋。

港府表示，改進行政組織，將有助於提高行政效率，並確保各項工作計劃得到有效執行。

港府表示，改進行政組織，將有助於提高行政效率，並確保各項工作計劃得到有效執行。

港府改進行政組織 重行劃分機關職責

避免架床疊屋刪除重複工作 新設行政局負責督導及執行工作計劃

【本報訊】港府正考慮改進行政組織，以重行劃分機關職責，並避免架床疊屋。

港府表示，改進行政組織，將有助於提高行政效率，並確保各項工作計劃得到有效執行。

港府表示，改進行政組織，將有助於提高行政效率，並確保各項工作計劃得到有效執行。

地鐵公司昨日繼續發出 五項工程合約

興建四個車站 鑽石山黃大仙九龍塘及彩虹 分別定期動工一九九九年

【本報訊】地鐵公司昨日繼續發出五項工程合約，包括興建四個車站。

地鐵公司表示，這五項工程合約將有助於加快地鐵建設進度，並確保各項工程按計劃進行。

地鐵公司表示，這五項工程合約將有助於加快地鐵建設進度，並確保各項工程按計劃進行。

家業工斯求里毛 港訪昨爾諾

資投港本在意無暫

【本報訊】家業工斯求里毛昨日訪問香港，並表示對香港投資環境充滿信心。

家業工斯求里毛表示，香港是一個具有高度競爭力的投資環境，並表示將繼續在港投資。

家業工斯求里毛昨日訪問香港，並表示對香港投資環境充滿信心。

家業工斯求里毛 港訪昨爾諾

資投港本在意無暫

【本報訊】家業工斯求里毛昨日訪問香港，並表示對香港投資環境充滿信心。

家業工斯求里毛表示，香港是一個具有高度競爭力的投資環境，並表示將繼續在港投資。

家業工斯求里毛昨日訪問香港，並表示對香港投資環境充滿信心。

家業工斯求里毛 港訪昨爾諾

資投港本在意無暫

【本報訊】家業工斯求里毛昨日訪問香港，並表示對香港投資環境充滿信心。

家業工斯求里毛表示，香港是一個具有高度競爭力的投資環境，並表示將繼續在港投資。

家業工斯求里毛昨日訪問香港，並表示對香港投資環境充滿信心。

家業工斯求里毛 港訪昨爾諾

資投港本在意無暫

【本報訊】家業工斯求里毛昨日訪問香港，並表示對香港投資環境充滿信心。

家業工斯求里毛表示，香港是一個具有高度競爭力的投資環境，並表示將繼續在港投資。

家業工斯求里毛昨日訪問香港，並表示對香港投資環境充滿信心。

家業工斯求里毛 港訪昨爾諾

資投港本在意無暫

【本報訊】家業工斯求里毛昨日訪問香港，並表示對香港投資環境充滿信心。

家業工斯求里毛表示，香港是一個具有高度競爭力的投資環境，並表示將繼續在港投資。

家業工斯求里毛昨日訪問香港，並表示對香港投資環境充滿信心。

家業工斯求里毛 港訪昨爾諾

資投港本在意無暫

【本報訊】家業工斯求里毛昨日訪問香港，並表示對香港投資環境充滿信心。

家業工斯求里毛表示，香港是一個具有高度競爭力的投資環境，並表示將繼續在港投資。

家業工斯求里毛昨日訪問香港，並表示對香港投資環境充滿信心。

家業工斯求里毛 港訪昨爾諾

資投港本在意無暫

【本報訊】家業工斯求里毛昨日訪問香港，並表示對香港投資環境充滿信心。

家業工斯求里毛表示，香港是一個具有高度競爭力的投資環境，並表示將繼續在港投資。

家業工斯求里毛昨日訪問香港，並表示對香港投資環境充滿信心。

華僑日報讀者

七海旅行團

高級享受 一流服務 業績輝煌 有口皆碑

5天瑞夏連運特選渡假團

菲島假期 \$1,450

- 住一流酒店，包括希爾頓及大華酒店
- 每日供應三頓精美晚餐及會所康樂設施
- 享受非正式晚餐招待，往返機場接送
- 精選菲島名勝精華，包括新嘉坡及瑞夏連海

11月6日 - 11月20日 12月23日

4天菲島週末渡假團 (逢星期四出發) \$1,190

7天星馬	HK\$2,550
10天泰國	HK\$2,990
12天泰國	HK\$2,450
4天台北	HK\$660
7天日韓	HK\$2,650
10天韓國	HK\$2,950
5天台灣	HK\$1,350
9天環島	HK\$1,690
10天環島	HK\$1,850

詳情請詢：七海旅行有限公司
香港德輔道中170號 電話：5 447137 傳真：5 447138

大規模百貨公司 增聘售貨員廿名

銅鑼灣新近開設大百貨公司 誠聘男女售貨員廿名 工作環境佳，薪金高，福利好 有進升機會 應徵者有無經驗均可 年齡由18至22歲，中等學歷 備近照，詳履歷，地址電話 及求待遇 寄本報信箱415號

珍妮剪髮女學校

本校創辦於一九九九年 正分夜校招生 時間：上午九時至下午六時 分兩期，每期四個月 正校：九龍彌敦道 分校：九龍彌敦道 電話：九龍彌敦道 九龍彌敦道

三洋黑白電視機

全部採用IC電路·即開即現 最新產品

12T224 (AC/DC)	14T402 (AC/DC)	17T7035	20T2003D
首 期	首 期	首 期	首 期
12T224	14T402	17T7035	20T2003D
HK\$140	140	150	160
分十二期	分十二期	分十二期	分十二期
HK\$52	54	58	68

現金或分期·一律歡迎

請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購

地鐵公司昨日繼續發出 五項工程合約

興建四個車站 鑽石山黃大仙九龍塘及彩虹 分別定期動工一九九九年

【本報訊】地鐵公司昨日繼續發出五項工程合約，包括興建四個車站。

地鐵公司表示，這五項工程合約將有助於加快地鐵建設進度，並確保各項工程按計劃進行。

地鐵公司表示，這五項工程合約將有助於加快地鐵建設進度，並確保各項工程按計劃進行。



體育



甲組銀牌足球半準決賽 流浪渡海大戰元朗

下午三時正在九龍花墟警察球場舉行

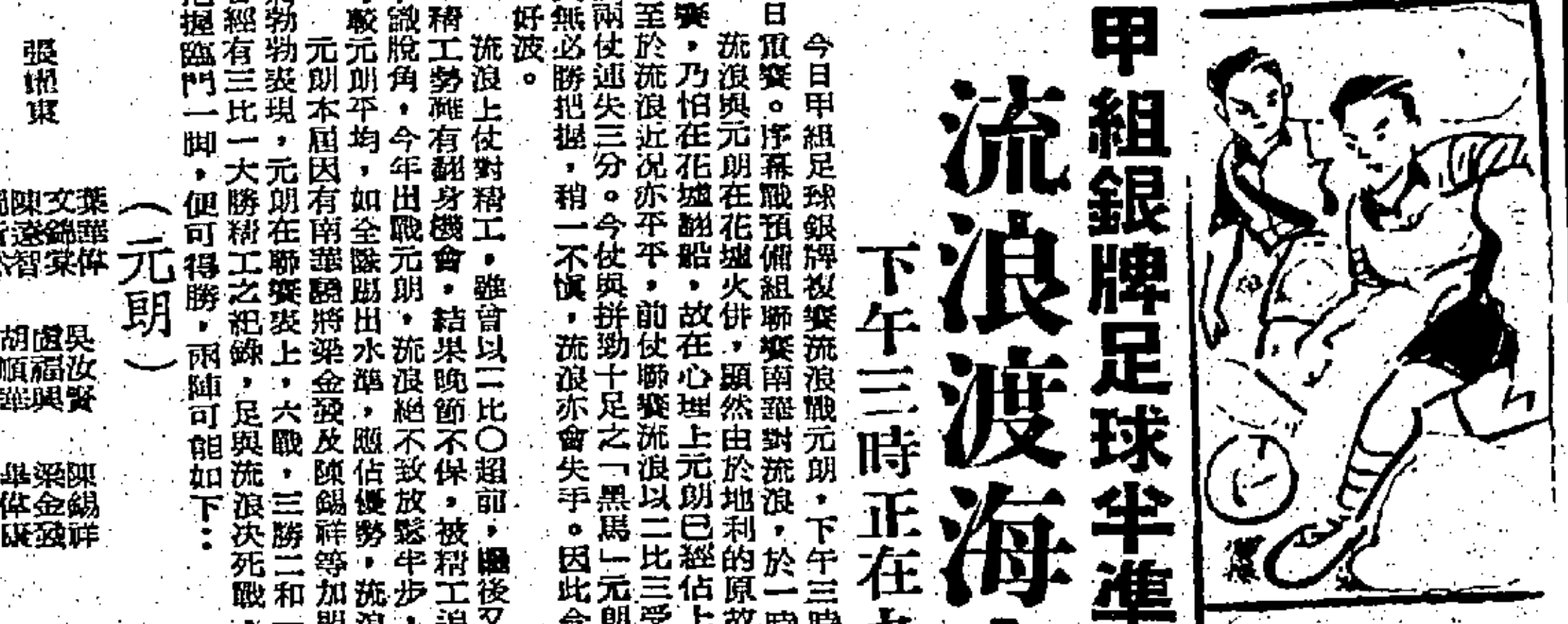
今日甲組銀牌足球半準決賽，在九龍花墟警察球場舉行。由流浪隊對元朗隊。流浪隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗元朗隊，晉身決賽。



足球總會公佈 下週聯賽秩序

足球總會公佈下週聯賽秩序如下：

組別	星期	對陣
甲組	星期一	流浪對元朗
	星期二	元朗對元朗
	星期三	元朗對元朗
	星期四	元朗對元朗
乙組	星期一	元朗對元朗
	星期二	元朗對元朗
	星期三	元朗對元朗
	星期四	元朗對元朗



精工勝港會 五比一精工擊敗兩分

精工足球隊在昨晚的比賽中以五比一擊敗兩分隊。精工隊在比賽中表現出色，最終以五比一擊敗兩分隊，晉身決賽。

美國輪船公司

百年傳統優良服務

香港—日本—夏威夷—美國東西岸—歐洲

船名	日期	時間
American Aquarius	十一月十四日	上午十時
American Archer	十一月廿二日	上午十時
American Apollo	十一月廿八日	上午十時
American Astronaut	十二月六日	上午十時
American Lark	十二月十四日	上午十時

國際船務會議

下月在港舉行

航運界人士發表專題演講

會議將於下月在香港舉行，屆時將有來自世界各地的航運界人士參加。會議將包括專題演講、研討會等活動。

馬尼快輪

直放：椰加達、泗水

十二月八日抵港 十日開行

貴客定購請洽
總代理 海泰船務有限公司
香港干諾道中30-32號三和大廈10樓
電話：5-220357, 5-221242, 5-257860, 5-257465

渣華(香港)有限公司

代理：渣華郵船公司、利來郵船公司

香港 5-241181 九龍 3-955121 澳門 6463

航線	船名	開航日期	直航
東非	STRAAT KOREA	十一月九日	東非各埠
	STRAAT RIO	十一月八日	東非各埠
西非	STRAAT FRESCO	十一月廿五日	西非各埠
	STRAAT FUKUOKA	十一月廿五日	西非各埠
拉美洲	WONOSARI	十一月十九日	拉美洲各埠
	WONORATO	十一月十九日	拉美洲各埠
南美洲	STRAAT HONSHU	十一月廿五日	南美洲各埠
	STRAAT FRANKLIN	十一月廿五日	南美洲各埠
澳洲	STRAAT LIZARD	十一月廿五日	澳洲各埠
	STRAAT LUAR	十一月廿五日	澳洲各埠

福來輪船公司

往：曼谷、星加坡、巴生港、庇能、加爾各答、吉大港、仰光。

往：門司、神戶、橫濱、釜山。

往：星加坡、椰加達、三寶壟、泗水。

往：星加坡、椰加達、三寶壟、泗水。

往：星加坡、椰加達、三寶壟、泗水。

美國總統輪船公司

往：星加坡、椰加達、三寶壟、泗水。

往：星加坡、椰加達、三寶壟、泗水。

往：星加坡、椰加達、三寶壟、泗水。

SHOWA LINE

往：星加坡、椰加達、三寶壟、泗水。

往：星加坡、椰加達、三寶壟、泗水。

往：星加坡、椰加達、三寶壟、泗水。

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

航線	船名	開航日期	直航
毛里求斯	江興快輪	十一月廿三日	直航：上海
	江東快輪	十一月廿六日	直航：上海
歐洲	江興快輪	十一月廿三日	直航：上海
	江東快輪	十一月廿六日	直航：上海

日本郵船株式會社

往：星加坡、椰加達、三寶壟、泗水。

往：星加坡、椰加達、三寶壟、泗水。

往：星加坡、椰加達、三寶壟、泗水。

皇后星

往：星加坡、椰加達、三寶壟、泗水。

往：星加坡、椰加達、三寶壟、泗水。

往：星加坡、椰加達、三寶壟、泗水。

正福汽船株式會社

往：星加坡、椰加達、三寶壟、泗水。

往：星加坡、椰加達、三寶壟、泗水。

往：星加坡、椰加達、三寶壟、泗水。

豐昭丸

往：星加坡、椰加達、三寶壟、泗水。

往：星加坡、椰加達、三寶壟、泗水。

往：星加坡、椰加達、三寶壟、泗水。

本港新聞

布政司羅弼時獲港督授權在立法局宣佈 犯人赦免死刑 改判終身監禁

港督聲明民意但亦知難獲英國會支持無能為力 死囚長期監禁如有理由可考慮提前釋放

【本報訊】布政司羅弼時昨日在立法局宣佈，港督已獲授權，將部分死囚改判終身監禁。此舉旨在減輕監獄壓力，並考慮到死囚在監獄中的表現。羅弼時表示，此舉是港督在考慮民意後作出的決定，但亦知難獲英國會的支持。他強調，死囚在監獄中的表現是考慮提前釋放的重要因素。

布政司羅弼時昨日在立法局宣佈，港督已獲授權，將部分死囚改判終身監禁。此舉旨在減輕監獄壓力，並考慮到死囚在監獄中的表現。羅弼時表示，此舉是港督在考慮民意後作出的決定，但亦知難獲英國會的支持。他強調，死囚在監獄中的表現是考慮提前釋放的重要因素。

經濟 已近 尾聲

明證字數舉列長署商工 定確難暫度速復 八十分百升回易貿月九

【本報訊】工商業發展局昨日發表報告，指出香港經濟已接近尾聲。報告指出，九月份貿易額回升至百分之八十，但復原速度仍難以確定。報告列舉了多項數據，以證明經濟的現狀。

工商業發展局昨日發表報告，指出香港經濟已接近尾聲。報告指出，九月份貿易額回升至百分之八十，但復原速度仍難以確定。報告列舉了多項數據，以證明經濟的現狀。

電影管理專員考慮 不適兒童觀看影片 家長陪同可以入場

【本報訊】電影管理專員昨日表示，將考慮不適兒童觀看的影片。家長陪同可以入場。此舉旨在保護兒童的身心健康，並確保他們在觀看影片時得到適當的指導。

本星期日和平紀念 舉行儀式悼念大難難民

【本報訊】本星期日將舉行和平紀念儀式，以悼念在戰爭中遇難的難民。儀式將由有關部門主辦，並邀請各界人士參加。

終身監禁代替死刑 議員慨嘆聊勝於無

【本報訊】終身監禁代替死刑的決定，引起議員們的慨嘆。他們認為，此舉雖然減輕了監獄壓力，但並不能真正解決問題。議員們呼籲政府應進一步改革司法制度。

真正終身監禁也有阻嚇效果 其他罪案刑期加重效果更佳

【本報訊】真正終身監禁也有阻嚇效果，但其他罪案的刑期加重效果更佳。此舉旨在加強對犯罪行為的懲戒，並起到阻嚇作用。

新聖誕航空郵東發售

【本報訊】新聖誕航空郵東發售，歡迎各界人士購買。此舉旨在支持郵政事業，並為聖誕節增添喜慶氣氛。

美國政壇大地震

【本報訊】美國政壇近日發生重大變動，引起各界關注。此舉將對美國政治產生深遠影響。

好好先生大開拳脚

【本報訊】好好先生近日大開拳脚，引起社會各界的廣泛關注。此舉引發了對社會風氣的討論。

不應看淡應看好

【本報訊】不應看淡應看好，此舉旨在鼓勵人們以積極的態度面對生活。此舉將對社會產生正面影響。

鼻病患者應知

【本報訊】鼻病患者應注意以下事項，以減輕症狀。此舉旨在提高公眾對鼻病的認識。

陳鐘示中醫

【本報訊】陳鐘示中醫，專治各種疑難雜症。此舉旨在為患者提供優質的醫療服務。

華僑日報50周年金禧紀念

德發鐘表有限公司聯合舉辦
酬謝長期讀者特價發售

星期加路表
防水17石
祇售 \$49.
每人限購一只

本報創刊五十周年，為酬謝讀者，特將德發鐘表有限公司直接由瑞士加路表廠（CLARO）訂購手錶五萬個，照原價八折優待發售，每只售價\$49.00，並由德發鐘表有限公司免費代售，（期內限額供應，售完即止，恕不另收運費）。

加路表優點：
1. 保證由瑞士原庄進口，設法為瑞士1976年最新款式，世界首創機械表。
2. 具星期、日期、17石、避震及5度ATM真正防水性能。
3. 附有瑞士原廠說明書，並由德發鐘表有限公司負責免費保養，依照保單，零件損壞，包修保養。
4. 設有保養服務中心，確保用者安心購買，保養中心地址：香港德輔道中78-82號美友銀行大廈四樓，德發鐘表有限公司。

認購手續：
凡訂購者，請填妥下列表格，連同支票或現金匯交本報辦事處。
總社：香港德輔道中110號
中區分處：旺角中區華人銀行樓下
旺角分處：上海街四九七號
本報當面收據，以憑換領加路表。

認購日期：由即日起至十一月十六日止，先到先得，售完即止。

領表日期：一九七五年十一月廿二日至十一月廿八日，上午十時至下午五時止。憑收條在本報各辦事處領取，一律七天，逾期作廢。

附註說明：
加路表為單性男女手錶，每款備有各種顏色任君選擇，先到先得，售完即止。

華僑日報金禧紀念 加路表認購表格	
姓名：	
地址：	
本人認購加路手表壹只	
認在： <input type="checkbox"/> 總社 <input type="checkbox"/> 中區分處 <input type="checkbox"/> 旺角分處領取	
（請在適合處加✓）	
附支票\$	銀行名稱：
現金\$	
認購人簽名：	1975年 月 日

多重彩新規則

更多獎金
更多機會

一、頭獎「多寶」
頭獎彩池將累積為「多寶」。如任何一星期內，無人中頭獎，則該星期之頭獎獎金將撥入下星期之頭獎彩池內。此彩池將累積至有人中頭獎或「多寶」達港幣五百萬元為止。

二、「百寶」自動增額
每張獎券所選六個號碼之次序將不另加註而自動增額五個次序。投注者所選第一個號碼將成為「百寶」。該「百寶」號碼會依次自動增額至其他五個號碼之後。投注者除票面所選之次序外可得多達五個中獎機會。

三、彩池所選次序
則該次序之百寶號碼為（一）。
自增額第二個次序
二（一）三 四 五 六
自增額第三個次序
二（一）四 五 六
自增額第四個次序
二 三 四（一）五 六
自增額第五個次序
二 三 四 五（一）六
自增額第六個次序
二 三 四 五 六（一）

投注者從一至四內任選六個號碼並另加五個自動增額之次序。例如獎券所選號碼為：
七 三 九 四 二 六
則百寶號碼是（七），該獎券之自動增額次序為：
（七）三 九 四 二 六
三 九（七）四 二 六
三 九 四（七）二 六
三 九 四 二（七）六
三 九 四 二 六（七）

新例「百寶」實行後，凡頭獎得主則同時自動中得中獎彩池三獎。因為多寶彩池規則原規定每張可領一種獎金，所以新例的頭獎得主同時自動中得中獎彩池三獎的六份之五獎金。

香港獎券管理局

天氣

約為攝氏十九度。
昨日天氣：晴間多雲，最高溫度攝氏二十二度，最低溫度攝氏十九度。
明日天氣：晴間多雲，最高溫度攝氏二十二度，最低溫度攝氏十九度。
後日天氣：晴間多雲，最高溫度攝氏二十二度，最低溫度攝氏十九度。

本港新聞

多重彩修改辦法增加中獎機會 首個號碼可作百搭

【本報訊】政府當局現正考慮修改多中彩的抽獎辦法，以吸引更多彩民參加。根據現行辦法，彩民在購買多中彩時，必須選擇一個首個號碼，而這個號碼在抽獎時，必須與中獎號碼的首個號碼相同，才能中獎。政府當局現正考慮修改這個辦法，容許彩民在選擇首個號碼時，可以選擇一個「百搭」號碼，即這個號碼在抽獎時，可以與任何一個中獎號碼的首個號碼相同，都能中獎。政府當局表示，這個修改方案，將會增加彩民中獎的機會，並會吸引更多彩民參加多中彩。

同時實行多項新例無人中獎入下次計算

【本報訊】政府當局現正考慮修改多中彩的抽獎辦法，以吸引更多彩民參加。根據現行辦法，彩民在購買多中彩時，必須選擇一個首個號碼，而這個號碼在抽獎時，必須與中獎號碼的首個號碼相同，才能中獎。政府當局現正考慮修改這個辦法，容許彩民在選擇首個號碼時，可以選擇一個「百搭」號碼，即這個號碼在抽獎時，可以與任何一個中獎號碼的首個號碼相同，都能中獎。政府當局表示，這個修改方案，將會增加彩民中獎的機會，並會吸引更多彩民參加多中彩。

華僑報讀者七海旅行團 明日起兩晚遊覽麗宮聯歡

【本報訊】華僑報讀者七海旅行團，將於明日起兩晚在麗宮舉行聯歡活動。該旅行團是由華僑報主辦，旨在為讀者提供一個旅遊和聯歡的機會。旅行團成員包括華僑報的讀者、員工及家屬。聯歡活動將包括晚餐、歌舞表演及抽獎等。華僑報表示，希望透過這個活動，能增進讀者之間的友誼，並為讀者提供一個愉快的旅遊經歷。

訪問油尖兩坊會 與首長交換改善治安意見

【本報訊】油尖兩坊會主席與首長，將於近日內訪問油尖兩坊會，與首長交換改善治安的意見。油尖兩坊會主席表示，將會與首長商討如何加強油尖兩坊的治安，並會向首長提出改善治安的建議。首長表示，將會重視油尖兩坊會的建議，並會採取措施改善油尖兩坊的治安。油尖兩坊會主席表示，希望透過這次訪問，能與首長建立一個良好的溝通渠道，並能共同為改善油尖兩坊的治安而努力。

警務處長施禮榮 訪問油尖兩坊會

【本報訊】警務處長施禮榮，將於近日內訪問油尖兩坊會，與首長交換改善治安的意見。施禮榮表示，將會與首長商討如何加強油尖兩坊的治安，並會向首長提出改善治安的建議。首長表示，將會重視施禮榮的建議，並會採取措施改善油尖兩坊的治安。施禮榮表示，希望透過這次訪問，能與首長建立一個良好的溝通渠道，並能共同為改善油尖兩坊的治安而努力。

施禮榮處長伉儷主禮 九龍九龍地九日會

【本報訊】施禮榮處長伉儷，將於近日內主禮九龍九龍地九日會。施禮榮表示，將會與九龍九龍地九日會成員交換意見，並會向他們提出改善治安的建議。九龍九龍地九日會主席表示，將會重視施禮榮的建議，並會採取措施改善九龍九龍地的治安。施禮榮表示，希望透過這次主禮，能與九龍九龍地九日會成員建立一個良好的溝通渠道，並能共同為改善九龍九龍地的治安而努力。



香港家庭福利會週年常會開幕

香港家庭福利會 週年常會開幕

【本報訊】香港家庭福利會週年常會，將於近日內舉行開幕典禮。該常會是由香港家庭福利會主辦，旨在為會員提供一個交流意見和分享經驗的機會。常會成員包括香港家庭福利會的會員、員工及家屬。開幕典禮將包括致辭、歌舞表演及抽獎等。香港家庭福利會表示，希望透過這個常會，能增進會員之間的友誼，並能為會員提供一個愉快的交流機會。

通告 一九五二年第八三〇號「SUNLYT」商標

【本報訊】一九五二年第八三〇號「SUNLYT」商標，現正由香港政府註冊。該商標是由「SUNLYT」公司申請註冊，旨在保護該公司的商標權益。香港政府表示，將會對該商標進行審核，並會根據審核結果決定是否註冊該商標。如果該商標獲得註冊，則「SUNLYT」公司將享有該商標的專有權，並可以採取法律行動保護該商標。

通告 香港高等法院

【本報訊】香港高等法院，將於近日內舉行一項法律程序。該程序是由「SUNLYT」公司提起，旨在保護該公司的商標權益。香港高等法院表示，將會對該程序進行審理，並會根據審理結果作出判決。如果「SUNLYT」公司勝訴，則該公司將享有該商標的專有權，並可以採取法律行動保護該商標。

通告 香港高等法院

【本報訊】香港高等法院，將於近日內舉行一項法律程序。該程序是由「SUNLYT」公司提起，旨在保護該公司的商標權益。香港高等法院表示，將會對該程序進行審理，並會根據審理結果作出判決。如果「SUNLYT」公司勝訴，則該公司將享有該商標的專有權，並可以採取法律行動保護該商標。

通告 香港高等法院

【本報訊】香港高等法院，將於近日內舉行一項法律程序。該程序是由「SUNLYT」公司提起，旨在保護該公司的商標權益。香港高等法院表示，將會對該程序進行審理，並會根據審理結果作出判決。如果「SUNLYT」公司勝訴，則該公司將享有該商標的專有權，並可以採取法律行動保護該商標。

通告 香港高等法院

【本報訊】香港高等法院，將於近日內舉行一項法律程序。該程序是由「SUNLYT」公司提起，旨在保護該公司的商標權益。香港高等法院表示，將會對該程序進行審理，並會根據審理結果作出判決。如果「SUNLYT」公司勝訴，則該公司將享有該商標的專有權，並可以採取法律行動保護該商標。

通告 香港高等法院

【本報訊】香港高等法院，將於近日內舉行一項法律程序。該程序是由「SUNLYT」公司提起，旨在保護該公司的商標權益。香港高等法院表示，將會對該程序進行審理，並會根據審理結果作出判決。如果「SUNLYT」公司勝訴，則該公司將享有該商標的專有權，並可以採取法律行動保護該商標。

通告 香港高等法院

【本報訊】香港高等法院，將於近日內舉行一項法律程序。該程序是由「SUNLYT」公司提起，旨在保護該公司的商標權益。香港高等法院表示，將會對該程序進行審理，並會根據審理結果作出判決。如果「SUNLYT」公司勝訴，則該公司將享有該商標的專有權，並可以採取法律行動保護該商標。

通告 香港高等法院

【本報訊】香港高等法院，將於近日內舉行一項法律程序。該程序是由「SUNLYT」公司提起，旨在保護該公司的商標權益。香港高等法院表示，將會對該程序進行審理，並會根據審理結果作出判決。如果「SUNLYT」公司勝訴，則該公司將享有該商標的專有權，並可以採取法律行動保護該商標。

通告 香港高等法院

【本報訊】香港高等法院，將於近日內舉行一項法律程序。該程序是由「SUNLYT」公司提起，旨在保護該公司的商標權益。香港高等法院表示，將會對該程序進行審理，並會根據審理結果作出判決。如果「SUNLYT」公司勝訴，則該公司將享有該商標的專有權，並可以採取法律行動保護該商標。

通告 香港高等法院

【本報訊】香港高等法院，將於近日內舉行一項法律程序。該程序是由「SUNLYT」公司提起，旨在保護該公司的商標權益。香港高等法院表示，將會對該程序進行審理，並會根據審理結果作出判決。如果「SUNLYT」公司勝訴，則該公司將享有該商標的專有權，並可以採取法律行動保護該商標。

通告 香港高等法院

【本報訊】香港高等法院，將於近日內舉行一項法律程序。該程序是由「SUNLYT」公司提起，旨在保護該公司的商標權益。香港高等法院表示，將會對該程序進行審理，並會根據審理結果作出判決。如果「SUNLYT」公司勝訴，則該公司將享有該商標的專有權，並可以採取法律行動保護該商標。

通告 香港高等法院

【本報訊】香港高等法院，將於近日內舉行一項法律程序。該程序是由「SUNLYT」公司提起，旨在保護該公司的商標權益。香港高等法院表示，將會對該程序進行審理，並會根據審理結果作出判決。如果「SUNLYT」公司勝訴，則該公司將享有該商標的專有權，並可以採取法律行動保護該商標。

通告 香港高等法院

【本報訊】香港高等法院，將於近日內舉行一項法律程序。該程序是由「SUNLYT」公司提起，旨在保護該公司的商標權益。香港高等法院表示，將會對該程序進行審理，並會根據審理結果作出判決。如果「SUNLYT」公司勝訴，則該公司將享有該商標的專有權，並可以採取法律行動保護該商標。

通告 香港高等法院

【本報訊】香港高等法院，將於近日內舉行一項法律程序。該程序是由「SUNLYT」公司提起，旨在保護該公司的商標權益。香港高等法院表示，將會對該程序進行審理，並會根據審理結果作出判決。如果「SUNLYT」公司勝訴，則該公司將享有該商標的專有權，並可以採取法律行動保護該商標。

通告 香港高等法院

【本報訊】香港高等法院，將於近日內舉行一項法律程序。該程序是由「SUNLYT」公司提起，旨在保護該公司的商標權益。香港高等法院表示，將會對該程序進行審理，並會根據審理結果作出判決。如果「SUNLYT」公司勝訴，則該公司將享有該商標的專有權，並可以採取法律行動保護該商標。

拍賣豪華遊艇 中國皇后號廣告

【本報訊】中國皇后號豪華遊艇，將於近日內舉行拍賣。該遊艇是由「SUNLYT」公司所有，現正由香港政府拍賣。拍賣日期定於一九七五年十一月十五日，上午十時正，在香港政府拍賣處舉行。拍賣價格將由香港政府決定。如果「SUNLYT」公司勝訴，則該公司將享有該遊艇的專有權，並可以採取法律行動保護該遊艇。

拍賣豪華遊艇 中國皇后號廣告

【本報訊】中國皇后號豪華遊艇，將於近日內舉行拍賣。該遊艇是由「SUNLYT」公司所有，現正由香港政府拍賣。拍賣日期定於一九七五年十一月十五日，上午十時正，在香港政府拍賣處舉行。拍賣價格將由香港政府決定。如果「SUNLYT」公司勝訴，則該公司將享有該遊艇的專有權，並可以採取法律行動保護該遊艇。

拍賣豪華遊艇 中國皇后號廣告

【本報訊】中國皇后號豪華遊艇，將於近日內舉行拍賣。該遊艇是由「SUNLYT」公司所有，現正由香港政府拍賣。拍賣日期定於一九七五年十一月十五日，上午十時正，在香港政府拍賣處舉行。拍賣價格將由香港政府決定。如果「SUNLYT」公司勝訴，則該公司將享有該遊艇的專有權，並可以採取法律行動保護該遊艇。

拍賣豪華遊艇 中國皇后號廣告

【本報訊】中國皇后號豪華遊艇，將於近日內舉行拍賣。該遊艇是由「SUNLYT」公司所有，現正由香港政府拍賣。拍賣日期定於一九七五年十一月十五日，上午十時正，在香港政府拍賣處舉行。拍賣價格將由香港政府決定。如果「SUNLYT」公司勝訴，則該公司將享有該遊艇的專有權，並可以採取法律行動保護該遊艇。

拍賣豪華遊艇 中國皇后號廣告

【本報訊】中國皇后號豪華遊艇，將於近日內舉行拍賣。該遊艇是由「SUNLYT」公司所有，現正由香港政府拍賣。拍賣日期定於一九七五年十一月十五日，上午十時正，在香港政府拍賣處舉行。拍賣價格將由香港政府決定。如果「SUNLYT」公司勝訴，則該公司將享有該遊艇的專有權，並可以採取法律行動保護該遊艇。

拍賣豪華遊艇 中國皇后號廣告

【本報訊】中國皇后號豪華遊艇，將於近日內舉行拍賣。該遊艇是由「SUNLYT」公司所有，現正由香港政府拍賣。拍賣日期定於一九七五年十一月十五日，上午十時正，在香港政府拍賣處舉行。拍賣價格將由香港政府決定。如果「SUNLYT」公司勝訴，則該公司將享有該遊艇的專有權，並可以採取法律行動保護該遊艇。

本港新聞

地下鐵公關經理請市民了解 興建地鐵為下一代 忍受不便迎接光明

【本報訊】「各界人士對地下鐵的興建，似乎都有一種「一切以建設為前提」的觀念，認為只要興建了地下鐵，交通問題便迎刃而解了。其實，地下鐵的興建，並非一朝一夕的事，它需要長期的規劃和建設。在興建過程中，市民必須忍受一些不便，但為了下一代的交通，這些不便都是值得的。」



地鐵公關經理在地下鐵車站內，向市民介紹地鐵的興建情況。

地下鐵公關經理在地下鐵車站內，向市民介紹地鐵的興建情況。他表示，地下鐵的興建，是為了改善香港的交通狀況，為市民提供更便捷的交通服務。在興建過程中，市民可能會遇到一些不便，但這些不便都是為了下一代的交通而付出的代價。

本報五十週年金禧紀念 酬謝讀者特價發售瑞士加路表

【本報訊】本報為慶祝創刊五十週年，特舉辦金禧紀念活動。為酬謝讀者多年來的支持，本報特特價發售瑞士加路表。該表設計精美，走時準確，是送禮自用的佳品。數量有限，欲購從速。

昨日開始接受認購情況踴躍

【本報訊】本報昨日開始接受認購情況踴躍。許多讀者紛紛前來認購，表示對本報的支持。本報對此表示感謝，並表示將繼續努力，為讀者提供更多優質的內容。

廉政署官員解釋 同回是否惹官非

【本報訊】廉政署官員昨日解釋，同回是否惹官非。官員表示，同回是廉政署的一項工作，旨在提高政府的透明度和 accountability。官員強調，同回並非惹官非，而是為了確保政府的運作符合公眾利益。

慈雲山素食館為修葺暫停營業

【本報訊】慈雲山素食館因修葺工程，自即日起暫停營業。館方表示，修葺工程預計將持續數月，期間將對顧客造成不便，敬請諒解。修葺完畢後，館方將重新開放，為顧客提供更優質的服務。

香港明愛

【本報訊】香港明愛將於近日舉行一項慈善活動，旨在為有需要的人士提供幫助。活動將包括義賣、義演等，所得款項將全部撥作慈善用途。明愛呼籲社會各界人士踴躍參加，共同為善舉出力。

拍賣大幫音響器材、傢俱、柚木、紅木及

【本報訊】拍賣大幫音響器材、傢俱、柚木、紅木及。拍賣品包括高品質的音響設備、名貴傢俱、柚木傢俱及紅木傢俱等。拍賣所得款項將用於慈善事業。拍賣將於近日舉行，歡迎各界人士參加。

美孚企業有限公司 徵聘

【本報訊】美孚企業有限公司徵聘。公司現因業務擴展，徵聘若干名員工。徵聘職位包括銷售、市場推廣、行政等。有意者請將履歷表及學歷證明寄至公司人事部門。詳情請洽公司秘書處。

華人廟宇委員會 謹啓

【本報訊】華人廟宇委員會謹啓。委員會為維護華人廟宇的傳統文化，特舉辦一項展覽。展覽將展示華人廟宇的歷史、建築風格及文化內涵。展覽將於近日舉行，歡迎各界人士參觀。

承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投。物業包括位於市中心的商業大廈、住宅單位等。物業將公開招標，有意投標者請於近日前往地產公司查詢詳情。

承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投。物業包括位於市中心的商業大廈、住宅單位等。物業將公開招標，有意投標者請於近日前往地產公司查詢詳情。

申請入英籍啟事

【本報訊】申請入英籍啟事。本人現正申請英國公民身份，特此公告。如有任何人士對本人申請有異議，請於近日內向有關部門提出。本人姓名：XXX，出生日期：XXXX年XX月XX日。

申請歸化英籍啟事

【本報訊】申請歸化英籍啟事。本人現正申請歸化英國公民身份，特此公告。如有任何人士對本人申請有異議，請於近日內向有關部門提出。本人姓名：XXX，出生日期：XXXX年XX月XX日。

承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投。物業包括位於市中心的商業大廈、住宅單位等。物業將公開招標，有意投標者請於近日前往地產公司查詢詳情。

承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投。物業包括位於市中心的商業大廈、住宅單位等。物業將公開招標，有意投標者請於近日前往地產公司查詢詳情。

拍賣大幫音響器材、傢俱、柚木、紅木及

【本報訊】拍賣大幫音響器材、傢俱、柚木、紅木及。拍賣品包括高品質的音響設備、名貴傢俱、柚木傢俱及紅木傢俱等。拍賣所得款項將用於慈善事業。拍賣將於近日舉行，歡迎各界人士參加。

太古洋行 股東非常大會通告

【本報訊】太古洋行股東非常大會通告。本公司定於一九七五年十二月二日上午十時三十分在太古洋行大廈舉行股東非常大會。會議將討論有關公司業務擴展及財務狀況等事項。敬請股東屆時出席。

太古實業有限公司 股東非常大會通告

【本報訊】太古實業有限公司股東非常大會通告。本公司定於一九七五年十二月二日上午十時三十分在太古實業有限公司大廈舉行股東非常大會。會議將討論有關公司業務擴展及財務狀況等事項。敬請股東屆時出席。

香港高等法院 一九七五年第四五〇宗案

【本報訊】香港高等法院一九七五年第四五〇宗案。案件涉及太古實業有限公司股東權益。法院將於近日開庭審理。案件詳情請關注後續報導。

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：2222。

本報擴大廣告服務
設代收廣告處
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

待聘
會計師
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

待聘
會計師
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

待聘
會計師
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

待聘
會計師
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

待聘
會計師
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

待聘
會計師
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

待聘
會計師
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

待聘
會計師
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

待聘
會計師
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

待聘
會計師
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

待聘
會計師
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

待聘
會計師
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

待聘
會計師
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

待聘
會計師
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

待聘
會計師
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

經驗補習
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

經驗補習
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

經驗補習
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

經驗補習
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

經驗補習
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

經驗補習
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

經驗補習
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

經驗補習
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

經驗補習
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

經驗補習
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

經驗補習
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

經驗補習
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

經驗補習
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

經驗補習
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

經驗補習
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

經驗補習
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

經驗補習
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

經驗補習
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

經驗補習
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

經驗補習
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

經驗補習
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

經驗補習
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

經驗補習
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

經驗補習
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

經驗補習
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

經驗補習
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

經驗補習
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

經驗補習
地址：新加坡大馬路。電話：2222。

油漆做木泥水間格
工程工好價平
電K·八八〇二三

頁張 古類 附 撥 電 話
 上 彩 名 有
 電 午 機 鐘 陳
 九 日 跡 大
 電 日 — 457057 — 8 劉 治
 夜 日 國 庫 供 大 國 出
 國 修 治 輪 船 運 轉 近
 治 弄 氣 尺 式 石 地 廣

大陸製布、半製成品及原料等 經港輸美突激加

【本報訊】大陸製布、半製成品及原料等，經港輸美，突激加。據悉，美國海關最近接獲消息，大陸製布、半製成品及原料等，經港輸美，突激加。據悉，美國海關最近接獲消息，大陸製布、半製成品及原料等，經港輸美，突激加。據悉，美國海關最近接獲消息，大陸製布、半製成品及原料等，經港輸美，突激加。

去年世界不景中鋼鐵需求仍略增

內外鋼需已跌至最低點

未來兩年銷量勢將大增

【本報訊】鋼鐵需求，去年世界不景中，鋼鐵需求仍略增。據悉，去年世界鋼鐵需求，雖然受到經濟不景氣的影響，但由於基礎建設和汽車工業的需求，鋼鐵需求仍略增。據悉，去年世界鋼鐵需求，雖然受到經濟不景氣的影響，但由於基礎建設和汽車工業的需求，鋼鐵需求仍略增。

香港金融行情表

（十一月十六日）

項目	最高	最低	收市
九龍金幣	88.70	88.70	88.70
港幣	1.00	1.00	1.00
美金	1.00	1.00	1.00
英鎊	1.00	1.00	1.00
日圓	1.00	1.00	1.00
法郎	1.00	1.00	1.00
馬克	1.00	1.00	1.00
比盾	1.00	1.00	1.00
新加坡幣	1.00	1.00	1.00
菲律賓幣	1.00	1.00	1.00
印度幣	1.00	1.00	1.00
緬甸幣	1.00	1.00	1.00
暹羅幣	1.00	1.00	1.00
泰國幣	1.00	1.00	1.00
馬來幣	1.00	1.00	1.00
印尼幣	1.00	1.00	1.00
菲律賓幣	1.00	1.00	1.00
印度幣	1.00	1.00	1.00
緬甸幣	1.00	1.00	1.00
暹羅幣	1.00	1.00	1.00
泰國幣	1.00	1.00	1.00
馬來幣	1.00	1.00	1.00
印尼幣	1.00	1.00	1.00

皮市生豬 頭千八近成

定企跌止價

【本報訊】皮市生豬，頭千八近成。據悉，皮市生豬，頭千八近成。據悉，皮市生豬，頭千八近成。據悉，皮市生豬，頭千八近成。據悉，皮市生豬，頭千八近成。

美元轉穩市價回升

業內三個月期拆息趨高

【本報訊】美元轉穩，市價回升。據悉，美元轉穩，市價回升。據悉，美元轉穩，市價回升。據悉，美元轉穩，市價回升。據悉，美元轉穩，市價回升。

日本對美輸出

八月份對美輸出

【本報訊】日本對美輸出，八月份對美輸出。據悉，日本對美輸出，八月份對美輸出。據悉，日本對美輸出，八月份對美輸出。據悉，日本對美輸出，八月份對美輸出。

日商銀行 存款利率

項目	利率
活期存款	0.30%
定期存款	0.30%
儲蓄存款	0.30%

香港股市指數

項目	最高	最低	收市
恒生指數	311.60	311.60	311.60
金銀指數	26.44	26.44	26.44
地產指數	26.21	26.21	26.21
公用指數	26.21	26.21	26.21
交通指數	26.21	26.21	26.21
零售指數	26.21	26.21	26.21
服務指數	26.21	26.21	26.21
金融指數	26.21	26.21	26.21
工業指數	26.21	26.21	26.21
建築指數	26.21	26.21	26.21
運輸指數	26.21	26.21	26.21
通訊指數	26.21	26.21	26.21
能源指數	26.21	26.21	26.21
材料指數	26.21	26.21	26.21
食品指數	26.21	26.21	26.21
服裝指數	26.21	26.21	26.21
醫藥指數	26.21	26.21	26.21
娛樂指數	26.21	26.21	26.21
其他指數	26.21	26.21	26.21

港股市勢大致平穩

一般做價互有榮辱

【本報訊】港股市勢，大致平穩。據悉，港股市勢，大致平穩。據悉，港股市勢，大致平穩。據悉，港股市勢，大致平穩。據悉，港股市勢，大致平穩。

人口商低價拍賣打擊

砂糖市勢每下愈況

【本報訊】人口商低價拍賣，打擊砂糖市勢。據悉，人口商低價拍賣，打擊砂糖市勢。據悉，人口商低價拍賣，打擊砂糖市勢。據悉，人口商低價拍賣，打擊砂糖市勢。

歐洲外匯市場

美元繼續挺升

【本報訊】歐洲外匯市場，美元繼續挺升。據悉，歐洲外匯市場，美元繼續挺升。據悉，歐洲外匯市場，美元繼續挺升。據悉，歐洲外匯市場，美元繼續挺升。

西金價格

助有漲續歐西

【本報訊】西金價格，助有漲續歐西。據悉，西金價格，助有漲續歐西。據悉，西金價格，助有漲續歐西。據悉，西金價格，助有漲續歐西。

大陸新粘

下九元

【本報訊】大陸新粘，下九元。據悉，大陸新粘，下九元。據悉，大陸新粘，下九元。據悉，大陸新粘，下九元。

呢絨正頭生意入冬好轉

銷量仍比去年減少三成

【本報訊】呢絨正頭生意，入冬好轉。據悉，呢絨正頭生意，入冬好轉。據悉，呢絨正頭生意，入冬好轉。據悉，呢絨正頭生意，入冬好轉。

世界黃豆

收豐量破

【本報訊】世界黃豆，收豐量破。據悉，世界黃豆，收豐量破。據悉，世界黃豆，收豐量破。據悉，世界黃豆，收豐量破。

港製便服

達成臨時協議

【本報訊】港製便服，達成臨時協議。據悉，港製便服，達成臨時協議。據悉，港製便服，達成臨時協議。據悉，港製便服，達成臨時協議。

國際股市金融行情

（一九七五年十一月十六日）

項目	最高	最低	收市
倫敦股市	2,100	2,100	2,100
紐約股市	2,100	2,100	2,100
東京股市	2,100	2,100	2,100
香港股市	2,100	2,100	2,100
新加坡股市	2,100	2,100	2,100
馬尼拉股市	2,100	2,100	2,100
巴達維亞股市	2,100	2,100	2,100
泗水股市	2,100	2,100	2,100
雅加達股市	2,100	2,100	2,100
萬隆股市	2,100	2,100	2,100
三寶壟股市	2,100	2,100	2,100
巨港股市	2,100	2,100	2,100
棉蘭股市	2,100	2,100	2,100
望加錫股市	2,100	2,100	2,100
馬辰股市	2,100	2,100	2,100
坤甸股市	2,100	2,100	2,100
安汶股市	2,100	2,100	2,100
邦加股市	2,100	2,100	2,100
納土納股市	2,100	2,100	2,100
帝力股市	2,100	2,100	2,100
馬尼拉股市	2,100	2,100	2,100
巴達維亞股市	2,100	2,100	2,100
泗水股市	2,100	2,100	2,100
雅加達股市	2,100	2,100	2,100
萬隆股市	2,100	2,100	2,100
三寶壟股市	2,100	2,100	2,100
巨港股市	2,100	2,100	2,100
棉蘭股市	2,100	2,100	2,100
望加錫股市	2,100	2,100	2,100
馬辰股市	2,100	2,100	2,100
坤甸股市	2,100	2,100	2,100
安汶股市	2,100	2,100	2,100
邦加股市	2,100	2,100	2,100
納土納股市	2,100	2,100	2,100
帝力股市	2,100	2,100	2,100

致股東通告

香港九龍貨倉有限公司

謹啟者：本公司董事局茲宣佈，凡於一九七五年十一月二十四日已登記之股東，將於一九七五年十二月七日獲派一九七五年度中期股息每股一角，此息率與一九七四年度之中期股息相同。

香港九龍貨倉有限公司

致股東通告

謹啟者：本公司董事局茲宣佈，凡於一九七五年十一月二十四日已登記之股東，將於一九七五年十二月七日獲派一九七五年度中期股息每股一角，此息率與一九七四年度之中期股息相同。

秘書 羅倫謹啟

工人世界

新潮飾首忙於製作 適應外國聖誕需求

金銀首飾業近來工作不忙 工人生活安定

本港金銀首飾業，自前年以來，由於外國聖誕需求，金銀首飾業近來工作不忙，工人生活安定。據悉，金銀首飾業近來工作不忙，工人生活安定。據悉，金銀首飾業近來工作不忙，工人生活安定。據悉，金銀首飾業近來工作不忙，工人生活安定。

首飾廠號六百餘家 就業工人七千餘名

金銀首飾業近來工作不忙 工人生活安定

飾首工技遇待佳頗

通月入千元以上

國際事務協會 研討軍費問題

國際事務協會，昨（廿九）晚在維多利亞酒店舉行研討會，研討軍費問題。出席者有：國際事務協會主席、副主席、秘書長、各分會主席、及各會員代表等。研討會由主席主持，首先由秘書長報告協會工作，然後由各分會主席報告其分會工作。最後由主席總結，並通過決議案。

華僑文化

國畫展覽名家李天任 作品展覽今日揭幕

在會堂八樓二連展出三天

李天任先生，現年七十餘歲，祖籍廣東，現居香港。其作品多取材於中國傳統文化，風格獨特，深受各界好評。此次展覽，共展出作品五十餘幅，包括山水、花鳥、人物等。展覽將於今日揭幕，為期三天。



（樓八會堂大出展今）作任天李 攝白

西德一個新會堂 模仿中世紀建築

西德一個新會堂，模仿中世紀建築，將於近日落成。該會堂位於柏林，由著名建築師設計，其外觀完全模仿中世紀教堂，具有極高的藝術價值。會堂內部裝飾亦極其精美，將成為柏林的一大地標。



（圖示）西德新會堂之建築外觀

港兒童合唱團明年 榮獲邀往瑞士演唱

本週日招收男團員隨到隨收

香港兒童合唱團，將於明年榮獲邀往瑞士演唱。該合唱團由多位優秀的兒童組成，曾多次在國際比賽中獲獎。此次獲邀，是該合唱團的榮幸，也是香港兒童音樂教育的成果。

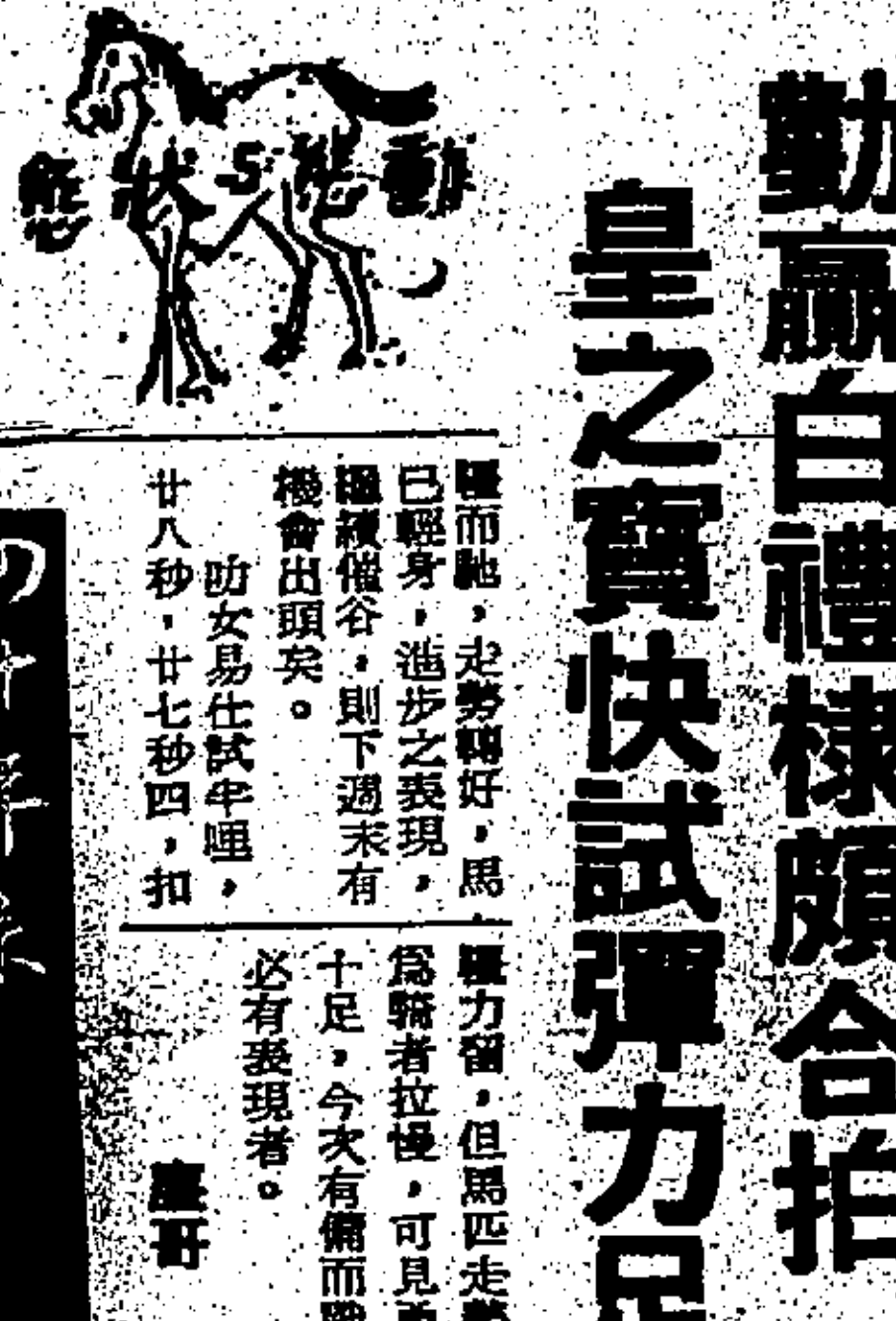
明在愛丁堡廣場 歡迎萬國培理牧師

明（廿九）晚在愛丁堡廣場，歡迎萬國培理牧師。牧師將於明晚抵港，並將在愛丁堡廣場舉行歡迎儀式。牧師此次來港，是應邀訪問，並將在港舉行多場演講及牧會工作。

華馬經

勤勵白禮棟願合拍 皇之寶快試彈力足

勤勵白禮棟願合拍，皇之寶快試彈力足。白禮棟先生，現年三十餘歲，祖籍廣東，現居香港。其作品多取材於中國傳統文化，風格獨特，深受各界好評。此次展覽，共展出作品五十餘幅，包括山水、花鳥、人物等。展覽將於今日揭幕，為期三天。



（圖示）勤勵白禮棟願合拍

馬師成績表上 摩加利暫領先

摩加利暫領先，馬師成績表上。摩加利先生，現年三十餘歲，祖籍廣東，現居香港。其作品多取材於中國傳統文化，風格獨特，深受各界好評。此次展覽，共展出作品五十餘幅，包括山水、花鳥、人物等。展覽將於今日揭幕，為期三天。

Table with multiple columns listing names and scores, likely a horse racing results table.

Table with multiple columns listing various items, prices, and dates, likely a market or auction results table.

Large advertisement section for 'The Crazy Boys and the Queen's Necklace' and other theatrical performances. Includes showtimes and cast details.

視聽

TV/HI-FI PAGE

逢星期五出版

HI-FI漫談

怎樣清除唱片的噪音？

在聆聽一首優美的樂曲時，情懷大減，一怎樣去解決這個問題呢？

最近天氣乾燥，唱片片時常出現可惡的噪音，這在聆聽唱片時，實在是一件令人頭痛的事。如果我們能了解噪音的來源，並採取適當的預防措施，就能大大減少噪音的發生。

噪音的來源，大致可分為三種：一、唱片本身的噪音；二、唱針與唱片接觸時的摩擦噪音；三、唱機本身的機械噪音。

一、唱片本身的噪音：這是由於唱片在製造過程中，受到各種因素的影響，如塵埃、油污、劃傷等，導致唱片表面產生噪音。為了減少這種噪音，我們在播放唱片前，應先用軟布輕輕擦拭唱片表面，並避免用手直接接觸唱片。

二、唱針與唱片接觸時的摩擦噪音：這是由於唱針與唱片接觸時，產生摩擦而導致噪音。為了減少這種噪音，我們應選擇質量好的唱針，並定期清潔唱針。

三、唱機本身的機械噪音：這是由於唱機本身的機械結構，如馬達、皮帶等，產生噪音。為了減少這種噪音，我們應定期檢查唱機的機械部分，並進行必要的維修。

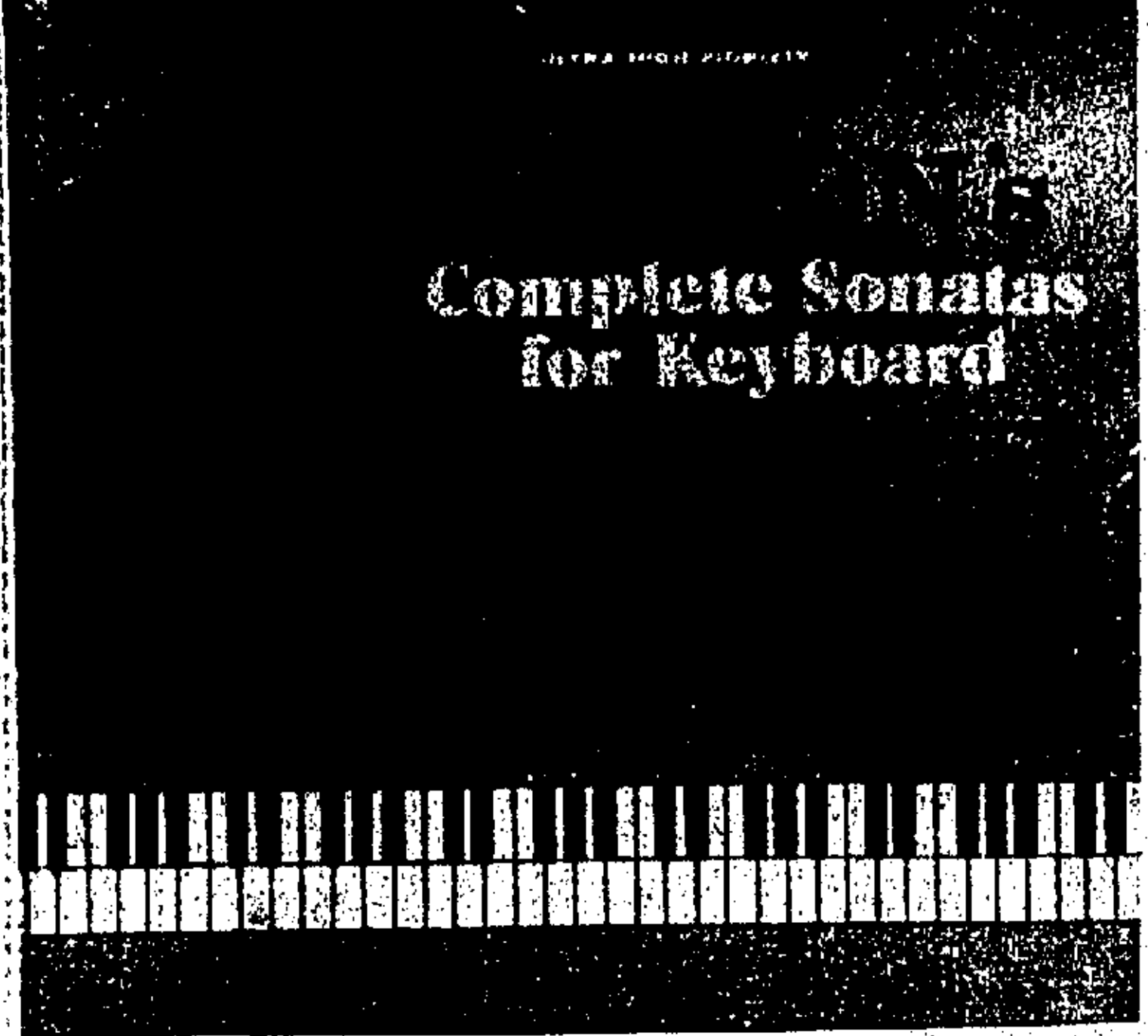
唱片音樂專欄

特扎莫·頓海

——介紹片唱樂音琴鋼新最——

海頓和莫扎特兩位古典大作曲家，在鋼琴奏鳴曲方面，都有極高的造詣。海頓的奏鳴曲，多表現出幽默、詼諧的情緒，而莫扎特的奏鳴曲，則多表現出優雅、輕盈的情緒。這兩位作曲家的奏鳴曲，都是鋼琴演奏者必彈之曲。

最近，我們介紹了兩位鋼琴家的演奏，分別是海頓和莫扎特的奏鳴曲。這兩位鋼琴家的演奏，都展現了極高的演奏水平，讓我們聽到了兩位作曲家的音樂魅力。



Complete Sonatas for Keyboard

電視機

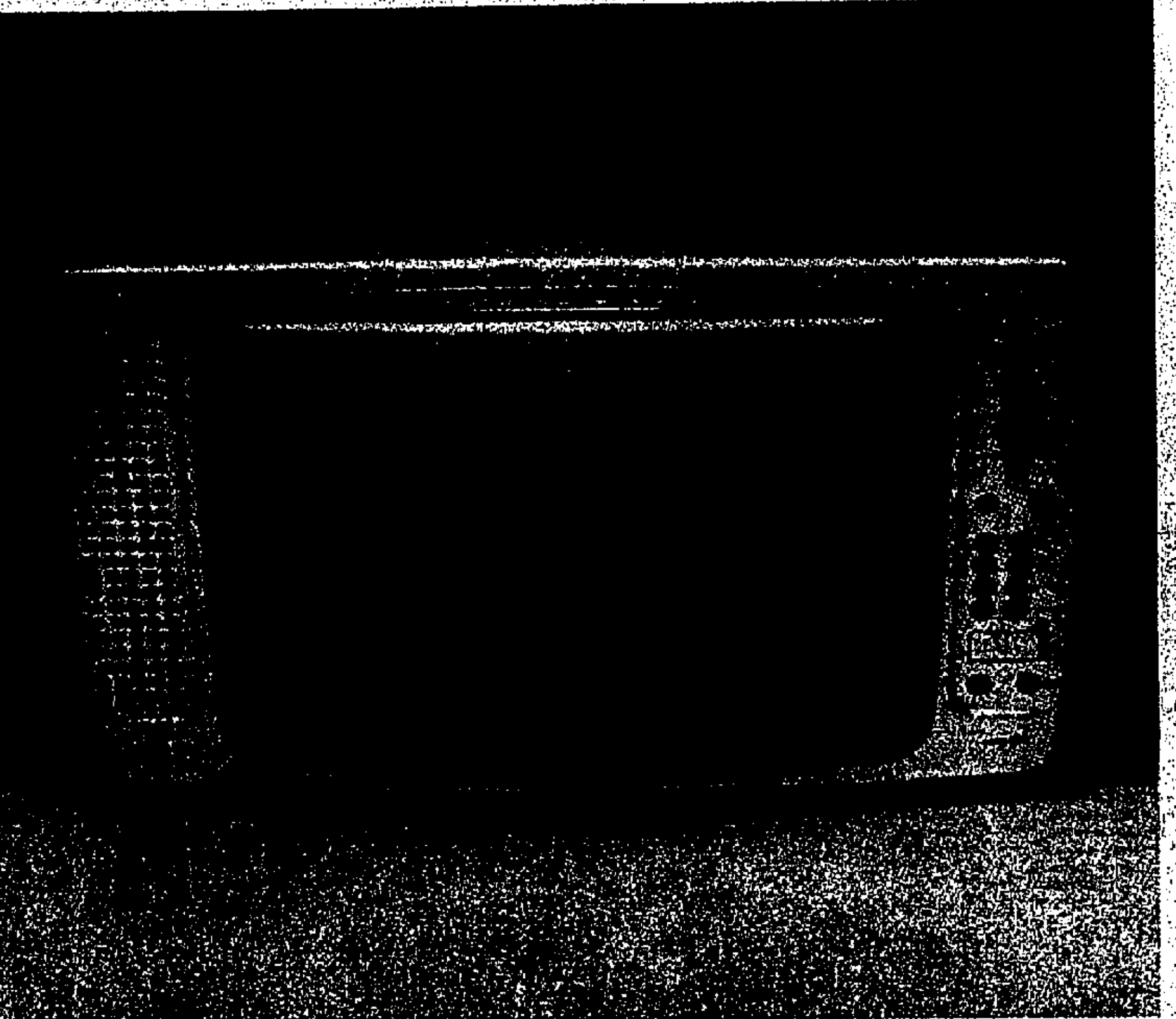
為什麼會爆炸？

在什麼情形之下，電視機會產生爆炸，引起火災呢？

一、電視機在播放高電壓節目時，如果電壓過高，可能會導致電視機內部電路過熱，從而引發爆炸。

二、電視機在播放高電壓節目時，如果電壓過高，可能會導致電視機內部電路過熱，從而引發爆炸。

三、電視機在播放高電壓節目時，如果電壓過高，可能會導致電視機內部電路過熱，從而引發爆炸。



NIKKO 日幸牌高級自動唱盤

唱盤優點 集於一身

BFU-121A

NIKKO日幸牌BRU-121及BFU121A高級自動唱盤，集現代唱盤優點於一身，最能適應各款現代音響組合。

- 四種磁帶同步馬達，配合精密齒輪，S型靜力平衡唱臂，附屬磁帶。
- 集音傳動，寧靜而運行穩定。
- 動磁式唱頭。
- 自動回轉，油壓式唱臂升降。
- 精美桃木底座，防塵蓋。

BFU121A全自動操作，適用於重播CD-4四聲道。

請駕臨各大無線電行參觀選購

總代理：康林無線電行

營業部：九龍彌敦道310號 電話：3-855005 修理部：電話：3-215191, 3-262689

設計獨特·技術突破

樂聲牌最新推出的揚聲器

樂聲牌揚聲器，是根據最新的科學原理，經過精心設計和製造的。它具有獨特的設計和先進的技術，能夠提供清晰、動人的音質。

樂聲牌揚聲器的特點包括：

- 獨特的設計：具有流線型的外觀，美觀大方。
- 先進的技術：採用高品質的揚聲器單元，能夠提供清晰的音質。
- 多種規格：提供多種規格的揚聲器，以滿足不同的需求。



先鋒牌 ES-2000套裝

知音滿天下 銷量佔鰲頭

先鋒牌ES-2000套裝，是一套完善而高價廉的音響系統，在世界各地皆擁有無數知音人士。在香港更為所有音響迷的銷量冠軍，足証先鋒ES-2000套裝，無論線路設計，音質音色，外型設備及價錢方面均能符合廣大音響迷的嚴格要求。

先鋒牌 PIONEER 先鋒音響 令您讚賞

總代理：信和工程有限公司

陳列室：香港皇后大道中三十三號萬邦行302室 電話：5-252241 (5線)

百德新街5號地下 電話：5-766815



NIKKO 日幸牌高級自動唱盤

唱盤優點 集於一身

BFU-121A

NIKKO日幸牌BRU-121及BFU121A高級自動唱盤，集現代唱盤優點於一身，最能適應各款現代音響組合。

- 四種磁帶同步馬達，配合精密齒輪，S型靜力平衡唱臂，附屬磁帶。
- 集音傳動，寧靜而運行穩定。
- 動磁式唱頭。
- 自動回轉，油壓式唱臂升降。
- 精美桃木底座，防塵蓋。

BFU121A全自動操作，適用於重播CD-4四聲道。

請駕臨各大無線電行參觀選購

總代理：康林無線電行

營業部：九龍彌敦道310號 電話：3-855005 修理部：電話：3-215191, 3-262689

康樂家庭

先施公司 合辦

婦女秋冬時裝設計

本月廿二進行決賽

先施公司明天彙集入選作品

先施公司與本報合辦之「婦女秋冬時裝設計」比賽，自上月廿六日開始，至今已屆滿一個月。期間共收到參賽作品二千餘件，經評審團初選，選出各組別入選作品，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在「先施公司」舉行決賽。屆時將有各組別之入選作品，由評審團評定優劣，並頒發獎金及獎狀。此次比賽之宗旨，在於提倡婦女時裝設計之創作，並藉此機會，讓婦女們發揮其設計才能，以促進我國時裝設計之發展。入選作品之組別如下：(A) 職業婦女組、(B) 家庭婦女組、(C) 學生組、(D) 兒童組、(E) 老人組。決賽當日，歡迎各界人士前往參觀，並為參賽者加油助威。

國際婦女年今日婦女地位

「今日婦女地位」之進步，實為人類文明進步之重要標誌。在過去，婦女在社會上之地位，往往受到種種限制，其才能難以發揮。然而，隨著社會之進步，婦女在政治、經濟、文化等各個領域，均取得了長足之進步。今日之婦女，已不再是傳統意義上之「家庭主婦」，而是社會之重要成員。她們在職場上發揮著重要作用，在家庭中承擔著重要責任。然而，婦女在社會上之地位，仍有待進一步提高。我們希望，通過社會各界之共同努力，為婦女創造更加公平、平等之環境，讓她們在社會上發揮更大之貢獻。

婦女在社會上之地位，不僅是婦女自身之問題，也是整個社會之問題。一個社會之進步，離不開婦女之參與。婦女在社會上之地位，往往反映了該社會之文明程度。在過去，婦女在社會上之地位，往往受到種種限制，其才能難以發揮。然而，隨著社會之進步，婦女在政治、經濟、文化等各個領域，均取得了長足之進步。今日之婦女，已不再是傳統意義上之「家庭主婦」，而是社會之重要成員。她們在職場上發揮著重要作用，在家庭中承擔著重要責任。然而，婦女在社會上之地位，仍有待進一步提高。我們希望，通過社會各界之共同努力，為婦女創造更加公平、平等之環境，讓她們在社會上發揮更大之貢獻。

婦女在社會上之地位，不僅是婦女自身之問題，也是整個社會之問題。一個社會之進步，離不開婦女之參與。婦女在社會上之地位，往往反映了該社會之文明程度。在過去，婦女在社會上之地位，往往受到種種限制，其才能難以發揮。然而，隨著社會之進步，婦女在政治、經濟、文化等各個領域，均取得了長足之進步。今日之婦女，已不再是傳統意義上之「家庭主婦」，而是社會之重要成員。她們在職場上發揮著重要作用，在家庭中承擔著重要責任。然而，婦女在社會上之地位，仍有待進一步提高。我們希望，通過社會各界之共同努力，為婦女創造更加公平、平等之環境，讓她們在社會上發揮更大之貢獻。

居住的環境

居住環境之重要性，已為社會各界所公認。一個良好之居住環境，不僅能為人們提供舒適之生活空間，還能對人們之身心健康產生積極影響。然而，在當前社會，居住環境之問題日益突出。隨著城市之快速發展，城市人口不斷增加，居住空間日益狹窄，環境污染日益嚴重。這不僅影響了人們之生活質量，還對人們之身心健康造成了威脅。我們希望，通過政府、社會及個人之共同努力，改善居住環境，為人們提供一個更加舒適、健康之生活空間。

居住環境之重要性，已為社會各界所公認。一個良好之居住環境，不僅能為人們提供舒適之生活空間，還能對人們之身心健康產生積極影響。然而，在當前社會，居住環境之問題日益突出。隨著城市之快速發展，城市人口不斷增加，居住空間日益狹窄，環境污染日益嚴重。這不僅影響了人們之生活質量，還對人們之身心健康造成了威脅。我們希望，通過政府、社會及個人之共同努力，改善居住環境，為人們提供一個更加舒適、健康之生活空間。

居住環境之重要性，已為社會各界所公認。一個良好之居住環境，不僅能為人們提供舒適之生活空間，還能對人們之身心健康產生積極影響。然而，在當前社會，居住環境之問題日益突出。隨著城市之快速發展，城市人口不斷增加，居住空間日益狹窄，環境污染日益嚴重。這不僅影響了人們之生活質量，還對人們之身心健康造成了威脅。我們希望，通過政府、社會及個人之共同努力，改善居住環境，為人們提供一個更加舒適、健康之生活空間。

居住環境之重要性，已為社會各界所公認。一個良好之居住環境，不僅能為人們提供舒適之生活空間，還能對人們之身心健康產生積極影響。然而，在當前社會，居住環境之問題日益突出。隨著城市之快速發展，城市人口不斷增加，居住空間日益狹窄，環境污染日益嚴重。這不僅影響了人們之生活質量，還對人們之身心健康造成了威脅。我們希望，通過政府、社會及個人之共同努力，改善居住環境，為人們提供一個更加舒適、健康之生活空間。

醫藥顧問

本報特聘名醫，為讀者提供醫藥諮詢服務。凡有疑難雜症，歡迎來信諮詢。本報將竭誠為您服務，為您解決健康問題。

本報特聘名醫，為讀者提供醫藥諮詢服務。凡有疑難雜症，歡迎來信諮詢。本報將竭誠為您服務，為您解決健康問題。

本報特聘名醫，為讀者提供醫藥諮詢服務。凡有疑難雜症，歡迎來信諮詢。本報將竭誠為您服務，為您解決健康問題。

本報特聘名醫，為讀者提供醫藥諮詢服務。凡有疑難雜症，歡迎來信諮詢。本報將竭誠為您服務，為您解決健康問題。

肉補膏

本藥膏具有補血、強身、健胃之功效。凡體弱多病、貧血、食慾不振者，服之立見奇效。本藥膏選用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著。

本藥膏具有補血、強身、健胃之功效。凡體弱多病、貧血、食慾不振者，服之立見奇效。本藥膏選用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著。

本藥膏具有補血、強身、健胃之功效。凡體弱多病、貧血、食慾不振者，服之立見奇效。本藥膏選用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著。

本藥膏具有補血、強身、健胃之功效。凡體弱多病、貧血、食慾不振者，服之立見奇效。本藥膏選用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著。

人生

人生如夢，轉眼即逝。我們應珍惜當下，努力奮鬥，創造美好未來。人生之價值，在於不斷之追求與探索。

人生如夢，轉眼即逝。我們應珍惜當下，努力奮鬥，創造美好未來。人生之價值，在於不斷之追求與探索。

人生如夢，轉眼即逝。我們應珍惜當下，努力奮鬥，創造美好未來。人生之價值，在於不斷之追求與探索。

人生如夢，轉眼即逝。我們應珍惜當下，努力奮鬥，創造美好未來。人生之價值，在於不斷之追求與探索。

離奇

本報特闢「離奇」專欄，為讀者提供精彩之離奇故事。歡迎投稿，我們將竭誠為您服務。

本報特闢「離奇」專欄，為讀者提供精彩之離奇故事。歡迎投稿，我們將竭誠為您服務。

本報特闢「離奇」專欄，為讀者提供精彩之離奇故事。歡迎投稿，我們將竭誠為您服務。

本報特闢「離奇」專欄，為讀者提供精彩之離奇故事。歡迎投稿，我們將竭誠為您服務。

非人生活

本報特闢「非人生活」專欄，為讀者提供精彩之非人生活故事。歡迎投稿，我們將竭誠為您服務。

本報特闢「非人生活」專欄，為讀者提供精彩之非人生活故事。歡迎投稿，我們將竭誠為您服務。

本報特闢「非人生活」專欄，為讀者提供精彩之非人生活故事。歡迎投稿，我們將竭誠為您服務。

本報特闢「非人生活」專欄，為讀者提供精彩之非人生活故事。歡迎投稿，我們將竭誠為您服務。

離奇

本報特闢「離奇」專欄，為讀者提供精彩之離奇故事。歡迎投稿，我們將竭誠為您服務。

本報特闢「離奇」專欄，為讀者提供精彩之離奇故事。歡迎投稿，我們將竭誠為您服務。

本報特闢「離奇」專欄，為讀者提供精彩之離奇故事。歡迎投稿，我們將竭誠為您服務。

本報特闢「離奇」專欄，為讀者提供精彩之離奇故事。歡迎投稿，我們將竭誠為您服務。

非人生活

本報特闢「非人生活」專欄，為讀者提供精彩之非人生活故事。歡迎投稿，我們將竭誠為您服務。

本報特闢「非人生活」專欄，為讀者提供精彩之非人生活故事。歡迎投稿，我們將竭誠為您服務。

本報特闢「非人生活」專欄，為讀者提供精彩之非人生活故事。歡迎投稿，我們將竭誠為您服務。

本報特闢「非人生活」專欄，為讀者提供精彩之非人生活故事。歡迎投稿，我們將竭誠為您服務。

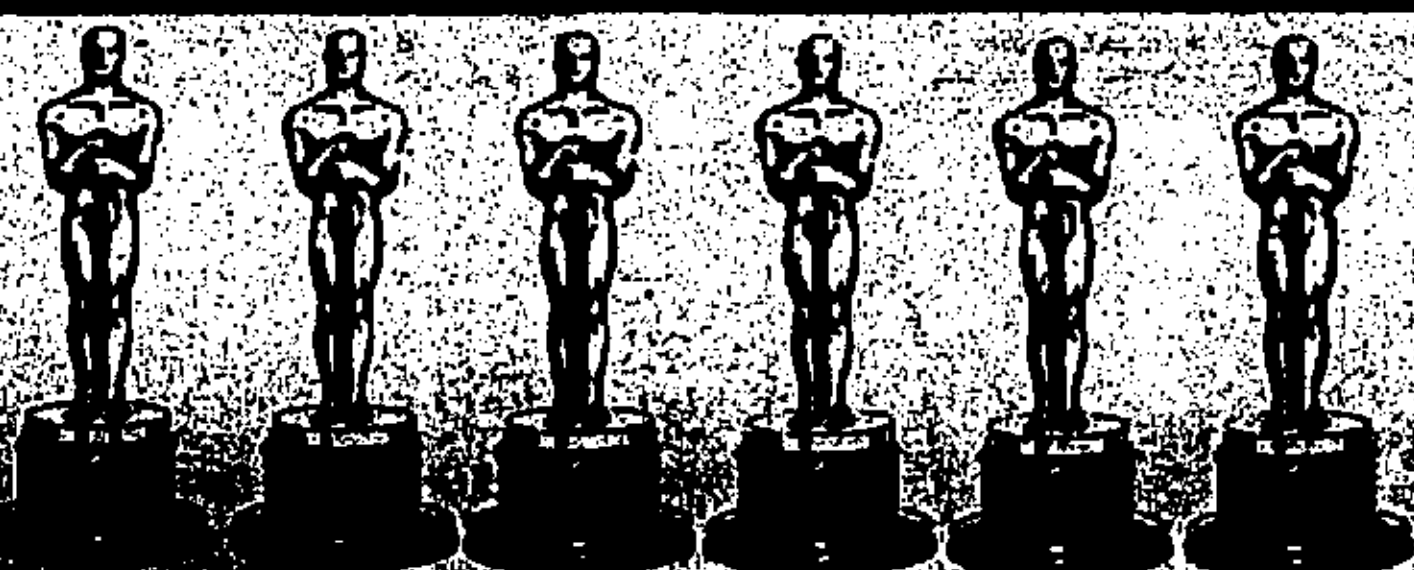
風箏砲彈 地毡轟炸
罪惡之城 玉石俱焚

今天五場 大快人心之作 隆重盛大獻映

利舞台 倫敦影都 占士堅七特 小羅拔獲加 巨片超級 優待觀衆 座不加價

GONE WITH THE WIND

The Godfather PART II
WINNER OF
ACADEMY 6 AWARDS



榮獲本屆六項金像獎！
最佳影片 最佳導演 最佳男主角 最佳男配角 最佳女配角 最佳編劇

今天三映場 全綫絕早滿座 戲院映場

教父續集 傳奇人物 爆炸性動作

阿路 柏奴 羅拔 杜華 羅拔 尼路 羅拔 尼路 羅拔 尼路

激！人馬！教父！

七特全 彩影



THE GODFATHER PART II

油南福元觀永明好亞黃 荷 翳 地麻昌星朗塘華月景洲金活李翠樂

映獻語語以同五雙 天今

！惡萬藏庭牀女龍狂！大虎入身挺剛金女
獻裸廣地軟刑肉酒 遜杜拉瑪泰
身女露審化替林池 妮恬
奇珍林 華陸劉 絲芬蒂史拉提史

明晚 李鄭李 少 影秋昆 主演

香港年鑑 1974 刊利供可勝新

映献大盛

院譽
保證
巨片中
之巨片

發行 榮公國秋
行舉司隆龍

！糊模肉血！影鞭光刀！戾暴狠兇！忍殘毒險

**死決無反氣講為揮
！生情臉！義盟血**

！部一胆大最鬥血部內會社黑發打

雲義爲無殘鬥翻永帮加死結不
天薄姓朋友情酷學身食入黨成戰打

「雷廉金剛」男三
「法蘭高尼路」男
「黑班傑龍虎門」男
「費比奧斯提」女角
「四虎將」女角
歌狄亞嘉汀娜
大紅星得意傑作

兒童不宜
今年大賣
冠軍座利

今日五場
下午二點半
女金剛狂龍女

林道明 黎小田 主演

早場黃石 王女劍 關海濤 明月 換食童子

皇南國

晚間
 映天今
肉蒲團
 主演
 林雪
 王小鳳
 劉明
 萬籟天
 萬籟天
 萬籟天

郭强 王强 王强 王强

場五天今
作表代福各社
多蒙員器保尚
演主聲丹蓮美羅
花夜蛇
！合蠟
故男最人美最
事子痴和的著
！的情最女最
場早午點十有禮
作道尼星來柏
應百八女

電麻油。星福。星

[illegible]